尋人

尋兒麥嘉麟(JAMES MARK)現年四十歲，女麥雲香(JUGY MARK)現年四十一歲，均在溫哥華出世，係麥火與林月仙之兒女，倘各界人仕知彼等下落者，務請與下列地址或電話聯絡，當即奉上茶資爲酬，助人骨肉團圓，功德無量，觀音大士會永遠保佑汝，阿彌陀佛！麥火合什

通信：MR. MARK FOR 195 HENRY ST.(APT. 9) NEW YORK N.Y. 10002 U.S.A.
電話：(212)475-5266

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理安裝肉食，牛奶，菜蔬櫃
日夜服務，免費估價。
電話：298-1431朱先生

維記土木工程公司
RAMA LAW CONSTRUCTION CO. LTD.
(Residential & Commercial)
房屋改建
鋪面裝修
專人繪圖
代申請市政府許可證
免費詢問估價
日夜電：253-0841

建立建築公司
KENLEY CONSTRUCTION
土庫間格　露台平房
油漆裝修　免費估價
TEL. 433-5138
2739 WARD ST. VAN. B. C.

林佐
PHONE: 299-8056
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
陽台車房
免費估價

林文和
MICHAEL LIM
Res. 274-7278 (住宅)
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
Office: 736-3831
代理地產買賣　上門免費估價

▲北本汝比新屋，4329 VENABLE ST. 五睡房，土庫完成，33X122地，一千四百尺實用面積，開價十五萬九千五。
▲近緬街7362 PRINCE EDWARD ST. 廿八年新兩睡房靚屋，開價八萬三千九百。
▲近乃及四十一街5229 WINSOR ST. 十一年新三睡房，土庫兩睡房及廳廚廁，卅三尺地，開價十三萬二千九。
▲東區二年平靚屋，RUPERT ST. 三睡房，土庫有兩睡房及廳廚廁，卅三尺地，開價十三萬九千五。
▲溫埠新屋及十萬以下房屋數間出賣。

溫哥華　Guardian Trust Company
571 Howe Street
Vancouver B.C. V6C 2C2
(604)687-0011
支票帳戶每日計息
12%
一無需最少存款限制
二每日計息每月結帳
一每月四張支票或四次提款免費收手續費
(利率變換恕不另通知)
有關商情與交易諮詢請撥電話687-0011與華人服務員趙先生(Clarence Chao)接洽
營業時間：週一至週五上午九時至下午四時

福隆有限公司
溫哥華埠佐治東街708號
TEL. (604)255-3030
255-0132
專營：
唐山雜貨　鹽頭食品
京菓海味　燕窩魚翅
冰霜魚蝦　各欵蝦肉
酒樓用品　式式俱備

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
聽名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
連星期一休息
本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

捷美設計室
437-3787
房屋樓宇
建築藍圖
設計入則
牌照申請
地產查訊
發展顧問

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TEL:327-1895
入則申請
舊屋翻新
土庫間格
水電工程
精裝
自動車門

眞善美印務
中華文化中心
片打東街十號二〇五室
精印
卡片　信紙　信封
每五百名片 24.95
六天營業，歡迎電話垂詢
Tel: 684-2424

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
Ian Fong
Gen Man
7472-6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

香港風味
明爐燒烤
權記菜館
232 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone: 669-2237
首創三元飯盒
一飯兩菜
燒味小菜多款
任君選擇　快捷省時
歡迎電話預訂

中山安堂林健龍
占卦四元。館知過去未來算命十元，批算一生，人財福壽。解決公務，解脫糾葛，天地擇日，結婚，移居，祝壽求運，解除災難，佛照超幽，每日在緬街五〇七號二樓九號室民教，加帝國商業銀行隔鄰，入門口有林健龍姓名由星期一至日中午十一時下午六時，
若欲上來舍下請電訊預約：二二五四—二二八六二

百靈樂器行
PERLIN MUSIC
107E East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T6
電話 682-1913
專營
中國民族樂器，
樂譜，唱帶，
歡迎參觀
選購

康寧藥房
Corning Drugs Ltd.
515 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B.C.
PH: 6859056
最新百美安全袋
柔情密意　最佳伴侶
超薄潤滑　堅韌安全

Today's Condom

華麗園
Grand Garden Restaurant
608 Main Street, Vancouver, B.C.
Telephone: 681-4721
•馳名燒腊•
名著粥粉麵飯
宗正港香式雲吞麵
柱侯牛腩
鹵水牛什
鮮蝦雲吞
全蛋細麵
梁明師傅主理
A Choice Selection of Barbecued Pork, Duck & Soy Chicken
Most reasonably priced

加屬雲埠 泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402
名廚主理
馳名越南餐
美味粵小菜
「著名」
南國燒烤鷄肫肉扒飯
星洲咖喱鷄鴨粉麵飯
明爐脆皮燒鷄鴨麵飯
茄汁牛腩排骨粉麵飯
鮮牛肉粉各鮮肉丸粉
鮮肉絲粉蜜味叉燒粉
鮮蝦云吞全蛋銀絲麵
幼滑腸粉爽滑銀針粉
星洲炒米各式炒粉麵
各式炒飯及各類燴飯
常備各小菜供應快餐
並備各美味飯盒外賣
更備各鮮甜冷熱飲品
香濃咖啡紅茶阿華田
可云式式俱備且鮮美
敢稱味味皆香又價廉
歡迎各界光臨
嚐試越餐風味
招呼好又舒適
保證顧客滿意
（每週七天營業・時間由上午十時至晚上十時・例假照常營業）

景福首飾製品廠
地址：喜士定東街659號
Tel: (604) 255-9412 (604) 255-0747
專營各款
首飾製作
鑽石玉器
紅藍寶石
零沽批發
來金加工
無任歡迎
A Complete Line of Jewellery
Wholesale & Retail
Kingsview Jewellery & Design Co. Ltd.

新昌海產公司
SUN CHONG SEAFOOD CO.
游水生猛石斑　龍蝦　蟹　象拔蛤
日日新鮮發財大蛤　龍利　紅班　三文　哈利拔(HALIBUT
江瑤柱　鮑魚　阿拉斯加黑魚(BLACK COD)等各種海產
機製新鮮魚蛋　魚條　魚滑　牛丸
特別介紹本號馳名豆腐釀魚肉
本號專交酒樓，各省各埠及出口外地
門市：六天營業上午九時至五時半
329 E. HASTINGS
(喜士定東于夾歌雅于)
☎687-0095
TELEX 04-55595

列治文中心，全新栢文出租。

列治文中心，全新栢文出租。

▲爲我獨尊新栢文設計。
▲交通方便，直達市中心。
▲設有游泳桑拿漩渦池。
▲伙伙陽光足，闊大露台。
▲廣闊花園，環境優美。
▲並有文娛康樂之休息室。
▲雪櫃爐頭地氈火爐齊。
▲歡迎參觀，天天開放。

一睡房每月由$495元起，二睡房每月由$595元起。開放時間每天早上12時至下午8時或電：273-3933

Dorchester Circle
On Moffatt Rd. 2 blks west of No. 3 Rd.　South of Granville in Richmond.

列治文中心，全新栢文出租。

列治文中心，全新栢文出租。